



**МИССИЯ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА ПО ПРИГРАНИЧНОЙ ПОМОЩИ
МОЛДОВЕ И УКРАИНЕ (EUBAM)**

25 октября 2010 г.
25 October 2010

**Запрос на предоставление предложений на поставку сувенирной продукции
№ 2010/EUBAM/083 – ВОПРОСЫ и ОТВЕТЫ**

**Request for Quotations for the supply of the visibility souvenir items,
ref. # 2010/EUBAM/083 – QUESTIONS and ANSWERS**

Russian:

Вопрос: Логотип EUBAM-kids это Land Rover Defender с лого и веб-сайтом EUBAM?

Ответ:

Нет, Land Rover (полноцветный) будет наноситься только на изделия, для которых в спецификациях указано, что нанесение и/или форма будет в виде машинки. Логотип EUBAM-kids – это полноцветный (4+4) логотип (желтые звезды ЕС и разноцветная надпись EUBAM). Он будет предоставлен при изготовлении макета.

Вопрос:

Какая цветность у нанесения на Держатели для фотографий и бумаг, Сумки для документов на шею с прозрачным карманом и Чашки?

Ответ:

Держатель для фотографий и бумаг – нанесение одним цветом (серебро);

Сумка для документов на шею с прозрачным карманом – два цвета (желтые звезды ЕС и надпись EUBAM белым цветом);

Чашки – полноцветное нанесение (желтые звезды ЕС и разноцветная надпись EUBAM).

English:

Question:

The EUBAM kids logo – is that a logo of the Land Rover Defender vehicle with the text of EUBAM web-site?

Answer:

No, the Land Rover Defender vehicle (full color) logo will be applied only to products for which the specifications indicate that the application and / or the form of the product will be in the form of souvenir vehicle. The EUBAM-kids logo – is a full-color (4 +4) logo (the yellow star of the EU and colorful label of EUBAM). This logo will be provided when the layout is prepared.

Question:

What is the color of a coating on the holder for photographs and papers, bags of documents to the neck with a transparent pocket and cups?

Answer:

Holder for photographs and papers - application of one color (silver);



EUBAM является Миссией ЕС и полностью финансируется Европейским Союзом



Программа развития ООН является исполнительным партнером

13, ул. Уютная, Одесса, 65012, Украина
Тел/Факс: +380 482 36 52 77
E-mail: tenders@eubam.org
www.eubam.org



МИССИЯ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА ПО ПРИГРАНИЧНОЙ ПОМОЩИ МОЛДОВЕ И УКРАИНЕ (EUBAM)

Case for documents on the neck with a transparent pocket - two colors (yellow stars of the EU and “EUBAM” text in white colour inscription);

Cups - full color drawing (yellow stars of the EU and “EUBAM” text in multi-colored inscription).



EUBAM является Миссией ЕС и полностью финансируется Европейским Союзом



Программа развития ООН является исполнительным партнером

13, ул. Уютная, Одесса, 65012, Украина

Тел/Факс: +380 482 36 52 77

E-mail: tenders@eubam.org

www.eubam.org